

Pedido de certificados de Oregón de pareja de hecho registrada por correo o buzón



Para recibir un certificado, debe hacer lo siguiente:

-  Firmar el formulario completo.
-  Incluir el pago para su pedido.
-  Incluir una copia actual de su identificación (el texto debe ser legible y la foto debe ser clara).
Consejo: tome una foto de su identificación e imprímala en lugar de usar una fotocopidora.
Visite bit.ly/OR-Eligibility para obtener una lista de identificaciones aceptables.
- Ser elegible para recibir el certificado y, si es necesario, proporcionar prueba de elegibilidad.
Debe tener 18 años de edad o más.
Visite bit.ly/OR-Eligibility para obtener una lista de quién es elegible e información acerca de los documentos requeridos.

Una nota acerca del certificado de Oregón de pareja de hecho registrada (Oregon Registered Domestic Partnership, ORDP)

Puede llevar varias semanas para que el estado reciba la documentación del condado donde se registró su pareja de hecho.

Recomendamos esperar 30 días después de presentar su Declaración de pareja de hecho registrada en el condado para solicitar su certificado oficial de la Oficina del Registro Civil del estado.

Sugerencias útiles para completar el formulario de solicitud de certificado de ORDP:

- Si es posible, escriba las respuestas antes de imprimir el formulario. Si lo completa a mano, escriba con letra clara.
- Indique cuántos certificados desea solicitar. (Consulte la parte superior del formulario).
- Proporcione todos los nombres (primer nombre, segundo nombre y apellido) en su forma completa y legal. No abrevie los nombres ni use iniciales a menos que coincidan con lo que figura en el registro.
 - Ejemplo: Thomas Example Smith; NO: Tom E. Smith
- N.º 5: Su relación con la persona nombrada en las líneas 1 o 2. Para completar esto, escriba la respuesta que mejor complete esta oración: "Soy su _____". Si es una de las personas, escriba "yo mismo".

Pedido de certificados de Oregón de pareja de hecho registrada por correo o buzón

- Si su nombre no figura en el certificado que está solicitando o cambió, debe proporcionar documentación para probar su relación con la persona mencionada en el certificado. Ejemplos:
 - Si está solicitando el certificado de pareja de hecho de su padre o madre, proporcione una fotocopia de su certificado de nacimiento para demostrar su relación. Aún se debe incluir una copia de su identificación.
 - Si está solicitando su certificado de pareja de hecho, pero cambió su nombre mediante un cambio de nombre solicitado al tribunal, proporcione una fotocopia del cambio de nombre solicitado al tribunal.

Consulte la página web Elegibilidad para solicitar certificados al Registro Civil para obtener más información: bit.ly/OR-Eligibility





Formulario de pedido de certificado de Oregon de pareja de hecho registrada

Certificado de Oregon de pareja de hecho registrada:

- Disponible para parejas de hecho desde 2008 hasta el presente
- \$25 por cada certificado

¿Cuántos?

1. Nombre completo legal de la pareja A en el nacimiento: (primer nombre) (segundo nombre) (apellido en el nacimiento)		
2. Nombre completo legal de la pareja B en el nacimiento: (primer nombre) (segundo nombre) (apellido en el nacimiento)		
3. Fecha en que se registró la pareja de hecho en el condado: (mm/dd/aaaa)	4. Condado: Oregon	
5. Su relación con la persona nombrada en las líneas 1 o 2 indicadas anteriormente: <input type="checkbox"/> Yo mismo <input type="checkbox"/> Hijo(a) <input type="checkbox"/> Padre/madre <input type="checkbox"/> Abuelo(a) <input type="checkbox"/> Nieto(a) <input type="checkbox"/> Hermano(a) <input type="checkbox"/> Representante legal <input type="checkbox"/> Organismo gubernamental <input type="checkbox"/> Otro* (especifique): _____ *Visite bit.ly/OR-Eligibility para determinar si es elegible.		
6. Razón por la que necesita el certificado:		
7. Teléfono de contacto durante el día:	8. Correo electrónico:	
9. Nombre de la persona que realiza la solicitud:		
10. Si envía por correo postal a alguien que no sea usted: (nombre de la persona, empresa u organización)		
11. Dirección postal: (dirección postal o apartado de correos)		} Los certificados se enviarán a esta dirección..
12. Ciudad/Estado/Código postal:		
13. Persona que realiza la solicitud: Incluir copia legible de identificación actual con foto válida. <input type="checkbox"/> Consultar la página 2 para conocer las opciones de identificaciones alternativas. <input type="checkbox"/> Incluir documentos adicionales de elegibilidad (si corresponde). Visite bit.ly/OR-Eligibility para obtener más información.		
14. Firma requerida de la persona que realiza la solicitud:		

Advertencia: Proporcionar información falsa es un delito grave en virtud de la ORS 432.993.

Los registros de Pareja de hecho registrada de Oregon (Oregon Registered Domestic Partnership, ORDP) están restringidos a 50 años después de la fecha del ORDP. Las personas listadas en el número 5 (más arriba) son elegibles para recibir un certificado de ORDP (ORS 432.380). Si no es elegible, adjunte una nota de permiso por escrito con la firma notariada de una persona que sea elegible. Consulte bit.ly/OR-Eligibility para obtener más detalles acerca de la elegibilidad y para obtener una plantilla de formulario de permiso notariado.

Formulario de pedido de certificado de Oregón de pareja de hecho registrada

Puede obtener este documento en otros idiomas, en letra grande, en braille o en el formato que usted prefiera. Comuníquese al 971-673-1190 (voz), envíe un correo electrónico CHS.VitalRecords@oha.oregon.gov, o envíe un fax al 971-673-1203. Aceptamos todas las llamadas por servicio de retransmisión o puede marcar el 711.

La tarifa de \$25 por la búsqueda inicial de registro incluye un certificado.

Cada copia adicional también cuesta \$25.

La tarifa no es reembolsable una vez que se haya completado la búsqueda del registro.

[OAR 333-011-0340\(1\)](http://www.oregon.gov/oha/ohahp/recordsmanagement/recordsmanagement.asp).

Haga los cheques o giros postales a nombre de:

OHA/Vital Records

Los pagos deben hacerse en dólares estadounidenses

No envíe dinero en efectivo

Enviar a: Oregon Vital Records PO Box 14050 Portland OR 97293-0050	Ubicación del buzón de entregas: 800 NE Oregon St Portland OR 97232
---	--

Se puede imponer una multa, que no exceda los \$35, por cheques con fondos insuficientes en virtud de la [ORS 30.701\(5\)](http://www.oregon.gov/ors/ors.asp).

Al solicitar un certificado, los solicitantes deben proporcionar prueba de su identificación y es posible que deba proporcionar documentos adicionales para probar su elegibilidad.

Visite bit.ly/OR-Eligibility o llame al 971-673-1190 para obtener más información.

Identificación alternativa que puede enviar con su solicitud por correo o buzón:

Si no tiene licencia de conducir, tarjeta de identificación o pasaporte válido, envíe fotocopias de tres (3) documentos diferentes que incluyan su nombre. Al menos un documento debe incluir su dirección actual. Los documentos sugeridos se enumeran a continuación.

Los documentos como los siguientes deben tener una dirección postal actual y no pueden tener más de 30 días de antigüedad:

- Factura de servicios públicos (por ejemplo, teléfono, gas, electricidad, agua, recolección de basura) u otra factura.
- Declaración de seguro, declaración médica o recibo de sueldo.

Se pueden usar otros documentos como los siguientes, pero no deben estar vencidos:

- Documentos judiciales o de libertad condicional.
- Identificación de trabajo válida, declaración de desempleo, cupones de alimentos u otras tarjetas de beneficios (copia por ambos lados).
- Permiso de armas de fuego, pesca, caza u otra licencia.
- Registro del vehículo, declaración de titularidad o declaración de seguro.

Para obtener una lista completa de documentos, visite bit.ly/OR-Eligibility.

Si no tiene identificación u otros documentos, una persona elegible para recibir el certificado puede pedirlo en su nombre. Los certificados también pueden entregarse a un representante legal de un miembro de la familia o enviarse directamente a una agencia gubernamental.

¿Cuánto tiempo se tarda en recibir un certificado solicitado por correo postal? Los tiempos de procesamiento varían según la carga de trabajo. Visite nuestro sitio web en www.HealthOregon.org/chs o llame al 971-673-1190 para conocer los tiempos de procesamiento más recientes. Los tiempos publicados son para los pedidos que no tienen problemas. Las siguientes situaciones también pueden causar más retrasos: 1) pago faltante, 2) identificación faltante, 3) documentos de elegibilidad faltantes 4) información imprecisa o incompleta en el formulario de pedido 5) se está procesando una enmienda, 6) el registro no se encuentra en el archivo.

Si se necesita algo adicional de usted, nos comunicaremos por correo o correo electrónico seguro.

Formulario de pedido de certificado de Oregon de pareja de hecho registrada

Formas adicionales de pedir un certificado:

- **Realice la solicitud en persona y reciba el certificado en un plazo de 30 a 60 minutos (las solicitudes que requieren búsquedas adicionales pueden tardar varios días en procesarse). Para poder realizar una solicitud de manera presencial, se requiere tener una cita y el pago de tarifas adicionales.**

State Vital Records Office: 800 NE Oregon Street, Suite 205, Portland, OR 97232-2187

Horario de atención: 9:00 a.m. a 4:00 p.m. hora del Pacífico, de lunes a viernes, no incluye feriados.

La última cita del día es a las 3:30 p.m.

- **Solicite en línea:** www.vitalchek.com en cualquier momento. Se cobran cargos adicionales.
- **Solicite por teléfono** a través de VitalChek: **1-888-896-4988**, las 24 horas del día, los 7 días de la semana, excepto los días feriados importantes. **Se cobran cargos adicionales.**

Visite www.HealthOregon.org/chs o llame al 971-673-1190 para obtener más detalles.